

Obchodní gremium v Ústí n. Lab.

Handels-Gremium, Aussig.

Výuční vysvědčení

pro

Lehrzeugnis

für

Z EUGNIS

der

kaufmännischen Fortbildungsschule in Aussig.

Prade Otto

geboren am 7. Juli 1908 in Aussig,
 Lehrling bei Frau Maria Popper,

hat die **kaufmännische Fortbildungsschule in Aussig** in den
 Schuljahren 1922/23 bis 1923/24, zuletzt die dritte Klasse, Abteilung C, besucht.

Das sittliche Betragen desselben war lobenswert

Der Schulbesuch seitens desselben war fleißig

Leistungen in den einzelnen Unterrichtsgegenständen:

Gegenstand	Fortgangsnote	Unterschrift
Deutsche Sprache (als Unterrichtssprache)	_____	_____
Rechnen	<u>genügend</u>	<u>Robert Schmidt</u>
Handels- und Wechselkunde	<u>lobenswert</u>	<u>Fortgüde</u>
Buchhaltung	<u>befriedigend</u>	<u>Marie Popper</u>
Korrespondenz und Kontorarbeiten	<u>befriedigend</u>	
Geographie und Bürgerkunde	<u>befriedigend</u>	<u>Paul Wausch</u>
Schönschreiben	<u>befriedigend</u>	<u>Julius Pech</u>
Stenographie	_____	_____

Äussere Form der schriftlichen Arbeiten: ordentlich.

Zahl der versäumten Lehrstunden: krank 6, geschäftl. Abhaltung 6,
 nicht entschuldigt 2, zusammen 14.

AUSSIG, den 28. Juni 1924.

[Signature]
 Leiter der Fortbildungsschule.

Rangstufen der Beurteilung:

Zahl	Sitten	Schulbesuch	Fortgang	Äußere Form der schriftl. Arbeiten
1.	lobenswert	sehr fleißig	vorzüglich	sehr ordentlich
2.	befriedigend	fleißig	lobenswert	ordentlich
3.	entsprechend	unterbrochen	befriedigend	ziemlich ordentlich
4.	minder entsprechend	nachlässig	genügend	wenig ordentlich
5.	nicht entsprechend	-	nicht genügend	unordentlich

Marie Popper
 vormals
 Nachoder Weber
 Aussig, Teplitzstr. 21

Výuční vysvědčení

pro



LEHRZEUGNIS.



Otto Prade

geboren am 7 Juli 1908 in Rüssig
hat im Schmitt - Weisswaren Geschäfte der
Gefertigten vom 15 September 1922 bis 15 September 1925
das Handelsgewerbe gelernt, sich die einem Kaufmanne
nötigen Kenntnisse und Fähigkeiten angeeignet und
während dieser Zeit sich treu, fleissig und wohlgesittet
verhalten.

Dasselbe wird hiermit unter Mitfertigung des Vor-
standes des Handelsgremiums in Aussig der Handlungs-
lehre für frei erklärt und als verwendbarer Handlungsgehilfe
bestens empfohlen.

Karic Popper

Aussig, den 24 März 1933

Shledáno, že doba tvůrni shoduje se
se zápisem pol. čís. 1664 v protokolu učnu.

Obchodní gremium v Ústí n. L., dne 27. března 1933.

Die Zeitdauer mit der Eintragung Post No. 1664 im
Protokolle für Lehrlinge gleichlautend befunden.

Handels-Gremium.

Aussig, den 27. März 1933.



Josef Kralický
dx. Vorstand.